

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 43

**Artikel:** Wahltag  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-490042>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

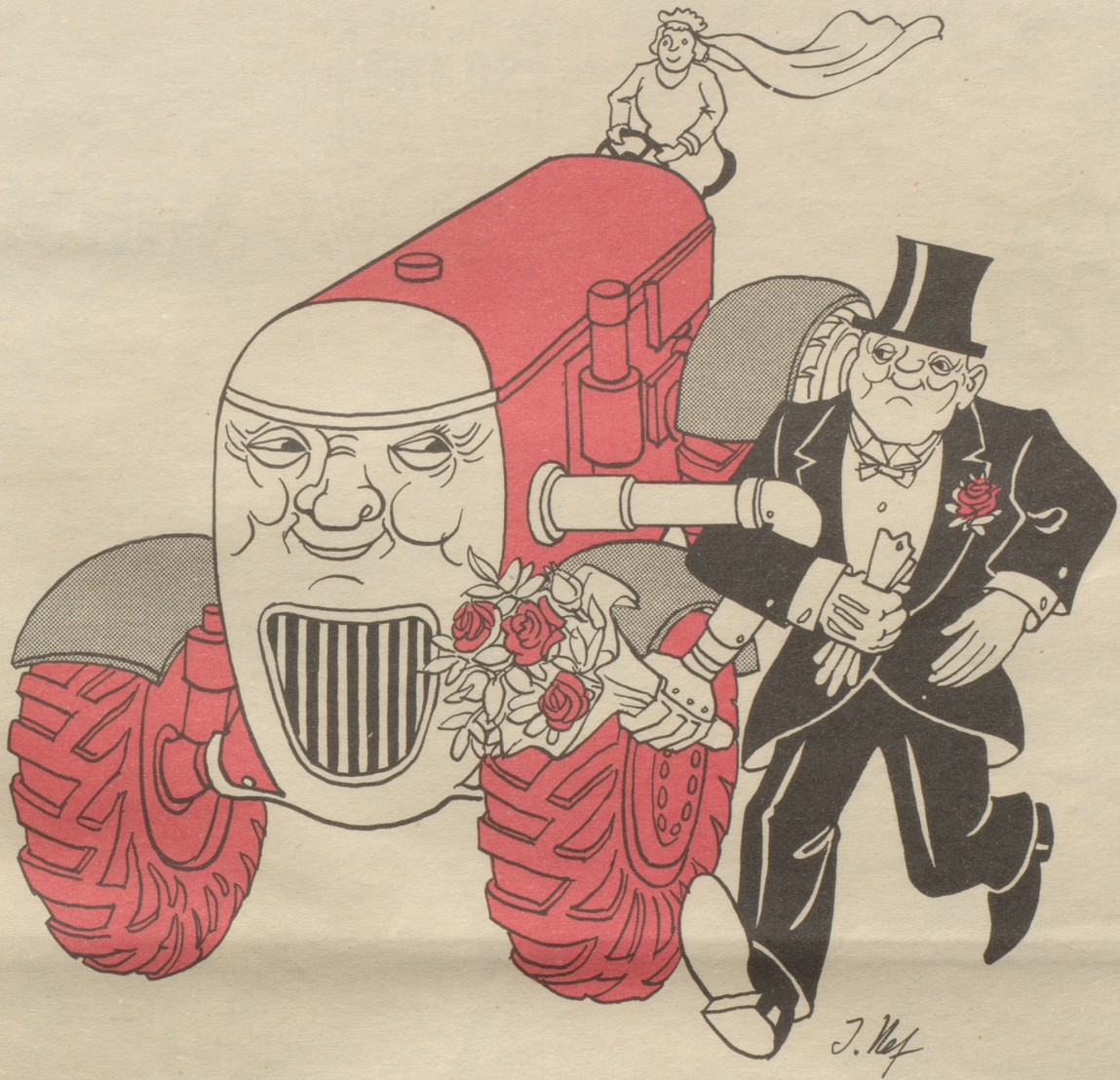
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Von der neuen Sachlichkeit

In der Wochenzeitung „Caroline Progress“ erschien folgendes Inserat: „Gesucht: 38jähriger Bauer wünscht Frau in den Dreißigerjahren kennenzulernen, die einen Traktor besitzt. Bitte Bild des Traktors beizulegen.“

#### Am Herbstrennen

In Erwartung des Rennbeginns frägt der sechsjährige Fritzli mit einiger Ungeduld: «Tanti, chöme jetz de richtigi Roß?» Tante: «Natürli, Fritzli, sind das richtigi Roß!» Fritzli (nach einiger Überlegung: «Du, Tanti, und de d Ryter, sind das au richtigi Ryter?» Tante: «Sowieso, Fritzli, richtigi Roß und richtigi Manne.» Worauf Fritzli freudestrahlend: «Chunnt dänn de Kübler au?»  
ek.

#### Wahltag

Seit drei Wochen las, hörte und sprach man von nichts anderem als von der bevorstehenden Statthalter-Wahl. Am entscheidenden Sonntag wartete jedermann mit Spannung, bis die Resultate am Gemeindehaus angeschlagen würden. Auch wir machten uns neugierig auf die Socken. Schon kamen die ersten Bürger aus der Richtung Ge-

meindehaus zurück, und um uns bei dem strömenden Regen den Gang zu ersparen, fragte ich den erstbesten, einen soliden Familienvater in mittleren Jahren: «Wüssed Si d Resultat scho?» «Zwei zu füüf, für Schaffhuuse!» ist die prompte Antwort.  
AB

#### Neue Definition

UNO = United Nonstop-Optimists!  
eha



**Restaurant Aklin**  
beim Zytturm Zug  
TEL. 4.18.66

Unsere  
Spezialität  
Egglifilet nach  
Waadtländerart

**Bauen und Möbel**  
Th. Schlatter & Co. AG. St. Gallen  
Telephon (071) 27401 Wassergasse 24  
Ständige Ausstellung

**Mehr als 100 000**  
Gäste wurden in den Sälen und in meinen Restaurationsräumen verpflegt, seit ich in den „Kaufleuten“ wirts!

**Rest. Kaufleuten, Zürich**  
Pelikanstrasse 18. Ecke Talacker  
☒ Telefon 251405 Hans Rüedi

